

Enformaziuns y Comunicaziuns

Festa dai Aniversars: La domëgna ai 21 de setëmbër gnaràl tignì la festa dai aniversars, con gran mëssa de rengraziamont, abelida dal Cor de Dlijia. Enviès ala festa è düc i përs co po festejé eniann en iubileo de matrimone de 10, 15, 20, 25..... 45, 50 y plü agn. Por rajuns d'organisaziun periunse i përs iubilars da s'anunzié **anter i 13 de setëmbër** pa Margot Pisching al 0474/501411 o 335/237473.

Sontada: Le Consëi de Ploania s'encunta ai 3 de setëmbër ales 20:00, te calogna.

Edema dai Jogn: Dai 1. ai 7 de setëmbër èl le Grup Decanal y le Sorvisc ai Jogn co organisëia l'Edema dai Jogn. Program: **Lönesc 01.09:** ales 8 da sèra èl la mëssa de daorida sö Oies; **Dédölönesc 02.09:** dales 19.00 ennant organisëia i Jogn d'Al Plan y La Pli ai en torneo de volley, te palestra d'Al Plan. Les iscriziuns vèn tutes sö te palestra, cina mes'ora denant. Le cost è de 3,00€ a porsona. Por bëre y mangé vëgnel fistidié. **Dédemesaledema 03.09:** ales 20:00 èl tla cìasa J.B. Runcher a San Linert en referat/ curs de auto-defonüda. **Jöbia 04.09:** ales 20:00 èl tal salf dai stödafüs da San Martin na serada con jüc da mësà. **Vëndres 05.09:** ales 20:30 cìamp dal sport da Rina vëgnel empié n fü da cìamp; **Sabeda 06.09:** ales 20:00 te cìasa dles Uniuns d'La Pli èl Franz Agreiter d'La Pli cunta de söa esperionza desco volontar tal Uganda. **Domëgna 7/09:** ales 18:00 te dljia d'La Val saràl la Mësà de conclujun.

Scora: Le Consëi dai Geniturs dla elementara con le Zënter Families Mareo enviëia le pröm dé de scora ai 8 de setëmbër dô Mësà, le direttur, maestri dla elementara, geniturs y mituns a n picio aperitif sön plaza de scora. Geniturs co foss a desposiziun da daidé o da porté val' da mangé, dess s'anunzié pa Giuliana al 333/7218170. Gnide düc!

SC Mareo: En sabeda ai 6 de setëmbër festejëia le Sportclub Mareo le iubileo de 40 agn. La festa mët man ales 9:30 con la benedsciun dal pulmin nö. Dles 10.00 ennant Olimpiades con plü jüc, por scuadras da en möt/a plü en adult. Iscriziuns al 347/5539149 o en chël dé cina les 9. Dömisdé torneo triangolar con plü scuadras.

Mostra: Ai 2 de setëmbër ales 18:00 vëgnel daori te Raiun Sozial a Picolin la mostra "DolomiLighting - Les munts... me fej bun", con fotografies de munts lominades de net. Al baia Renato Sascor dal Parch Fanes - Senes - Braies. Musiga con Anita y Zenzo.

Raiun Sozial: Ai 2 y 9 de setëmbër dales 15 ales 17 vëgnel tignì davert l'Ofize d'assistonza finaziara te raiun sozial da Picolin (Ingrid Palfrader), por chi co ô s'enformé sön le contribut provincial por porsones co ciafa la mëndra ponsiun (minima).

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Comunicaziuns - cina al dédemesaledema sèra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Download plata: www.comun.mareo.bz.it o inçe www.valbadiaonline.it



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de
Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio de Ploania: 93,00 MhZ
Telefôn y fax de calogna 0474/501006



福若瑟
VAL BADIA

22. Domëgna dal ann liturgich A, ai 31.08.14 - nr. 40

Çi joel pa, sce le chescian davagna le monn, mo perd söa vita?



Dal vangelo dô San Matio, 16, 21 - 27

²³Mo Gejù s'à ôt y ti à dit a Pire: Vàtan demez da mè, sàtana! Tö ôs mo fà tomé; tö n'as nia enmont çì che Dio ô, mo çì che la jont ô. ²⁴Spo ti à Gejù dit ai discepu: Chël co ô ester mio discepul, s'an desdiji de sè enstès, tòli söa crusc sön èl y mo vëgni do. ²⁵Deache chël co ô salvé söa vita, la pordarà; mo chël co perd la vita por mia gauja, la davagnarà. ²⁶Çi ti joel pa a n chescian, sc'al davagna döt le monn, y perd laprò söa vita? A çì prisc po pa n chescian cumpré zoruch söa vita? ²⁷Le Fi dal Om gnarà con sü agni tla gloria de so Pere y ti retarà a vignönn, desco söes opres s'al mirita. **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!**

I piun ia cola barca... deboriada

Canche la barca róa te na gran tempesta, se desmoncia i apostui che Gejù è pö laprò, y ai mët man da se temèi (Merch 4, 35-41). Inçe te scora róa i mituns val' iade te situaziuns



"de tempesta": canche döt pö tre' massa rio, canche an strîta coi compagns, canche al vën enmont che an sii bi susc...

Por che i ne se desmonciunse nia, che Gejù è con nos tla barca de nosta vita, piunse ia deboriada. Mitans, mituns, geniturs, insegnanc, parontela. Düc è enviès ala mësà de daorida dal ann de scora nö, co sarà en

lönesc ai 8 de setëmbër ales 8 da doman

La Ploania tol l'ocajun da i aodé a düc en bun ann de scora, con l'acompagnamont y la benedsciun de Dio. I renovun ensciö inçe l'envit da tó pert ales mësasses dai scolari, co sarà dagnora le **vëndres ales 7:10.**

S.Mësses y Funziuns dai 31 de agost ai 07 de setëmbër 2014

Domëgna: 31.08: XXII. Domëgna dal ann: Mt. 16,21-27



Oferta por i bojügns dla Ploania

- 9.30:** Funziun dla domëgna - Corona
10.00: S.M. por dōta la Ploania con Benedisciun dal tomp
14.00: Funziun dal Bato: Ploner Lisa
18.00: S.M. por +nt Dalla Santa Raimondo
 S.M. por +nt Josef Pescoller, Joblere
 S.M. por +nt Mosettic'
 S.M. por +nt Franco Carrini

Lön. 01.09: **Feria dla 22. edema: S.Pelagio, Sa.Verena**

- 7.30:** S.M. por +nc' Obwegs, Garsun
 S.M. por +nc' Romano y Zilia Taibon dal Brocia
 S.M. por +nta Kosta Maria

Dédol. 02.09: **Feria dla 22. edema: S.Apolinare, Sa.Ingrid, S.Zeno**
vijita te dljia y cortina

Dédem.03.09 **Mem. de S.Gregōre le Gran, papa, Sa.Sofia**

- 18.00:** S.M. aniv.por +nt Franz Erlacher, Torpei
 S.M. por Fam. Ida Zardini
 S.M. por +nta Zingerle Kehrler Maria
 S.M. por les Püres Animes

Jöbia 04.09: **Feria dla 22. edema: Sa.Ida, Sa.Irmgard, Sa.Rosalia, Sa.Iris**
vijita te dljia y cortina

Vëndr.05.09.: **1. vëndres dal mens: Madre Teresa, Sa.Roswitha,**

- 7.30:** S.M. por +nc' Pitscheider Anna y Taibon Pepi
 S.M. aniv. por +nt Erardi Celestino
 S.M. por vīs y +nc' de na Familia
Funziun al Sacher Cör de Gejú

12.50: Al ven porté la S.Comuniun ai amares

15.00: Ora de adoraziun y oraziun

Sab. 06.09.: **Sa.Maria in sabato: S.Theobald, S.Alexius, S.Sciandro**

17.00: Poscibilité da se pissié

- 18.00:** S.M. por vīs y +nc' de Guido y Margareth Clara
 S.M. aniv.por +nt Franz Trebo, Pêsta
 S.M. por +nc' dal Ostí
 S.M. por +nta Maria Grunser Huber, Gran Pré

Domëgna 07.09.: XXIII. Domëgna dal ann liturgich: Mt. 18,15-20

Oferta por i bojügns dla Ploania

- 9.30:** Funziun dla domëgna
10.00: S.M. por dōta la Ploania con Benedisciun dal tomp
11.30: Funziun dal Bato: Agreiter Emily
18.00: S.M. por +nt Pire Frenner, dal Cone
 S.M. por +nc' Regina y Rudi Ellecosta
 S.M. por +nt Franz Huber, Plazores
 S.M. por +nc' Canzio y Rita Comploi, de Mano



Warum musste Jesus leiden? Warum muss ich das Kreuz auf mich nehmen, um ihm nachzufolgen? Schwere Fragen, die am Glauben zerrén können. Ich möchte andere Fragen stellen: Vertraue ich Gott, gehe ich mit ihm, auch wenn ich den Weg nicht mehr sehe? Glaube ich, dass Gott auch noch da ist, wenn sich der Sinn meines Lebens verdüstert? Ergebe ich mich Gott? Die Frage der Kreuzesnachfolge ist die Frage nach meiner Hingabe an Jesus. Das ist es, was Jesus will. Hingabe an ihn. Wer darauf eingeht, muss nicht mehr kämpfen. Wer das weiße Tuch schwenkt, weil er weiß, dass er es allein nie schafft, der hat Frieden. Denn Gott liebt bedingungslos. Gott schafft das, was wir nicht vermögen. Gott ist ein Gott voller ungeahnter Möglichkeiten, ein Gott, der sich hingibt für mich. Er lässt die Seinen nicht. Vielleicht klingt Ihnen das zu einfach. Gott vertrauen – und alles wird gut. Die wahren und wichtigen Dinge des Lebens sind einfach. Und man muss sie nicht selber schaffen. Wer Gott vertraut, baut gut.



J. Gabor

STORIA CON MORALE

La Macchia Nera

Una volta, un maestro fece una macchiolina nera nel centro di un bel foglio di carta bianco e poi lo mostrò agli allievi.
 "Che cosa vedete?", chiese.
 "Una macchia nera!", risposero in coro.
 "Avete visto tutti la macchia nera che è piccola piccola", ribatté il maestro, "e nessuno ha visto il grande foglio bianco".

La vita è una serie di momenti: il vero successo sta nel viverli tutti. Non rischiare di perdere il grande foglio bianco per inseguire una macchiolina nera.



La comunità d'Al Plan ti aoda dōt le bun, sanité y benedisciun ai geniturs **Alexander Ploner y Verena Castlunger** por la nasciüda de picia **LISA**, y ai geniturs **Elmar Agreiter y Maria Theresia Sottrovisch** por la nasciüda de picia **EMILY**.

Sorvisc dai Ministróné

Lönesc 01/09 (07:30h), Dédemesalédema 03/09 (18:00h), Vëndres 05/09

(07:30h): Max Palfrader, Alex Rubatscher

Sabeda 06/09 (18:00h): Max Maneschg, Anna Chierchia, Martina, Melanie y Jasmin Ties

Domëgna 07/09 (10:00h): Caroline y Daniel Piazza, Elisa Coppola, Luitana Clara, Paula y Veronika Erlacher

Domëgna 07/09 (18:00h): Jan y Anna Trebo, Esther Comploi, Elena y Natalie Obojes, Marlene Palfrader

